

# RICHARD SALTOUN

## **Bertina LOPES**

**b. 1924, Maputo, Mozambique**

**d. 2012, Rome**

### **EDUCATION**

1945–9 *Desenhador Litógrafo e Pintura Decorativa*, Antonio Arroio School of Decorative Arts, Lisbon, Portugal  
Fine Art, University of Lisbon

### **SOLO EXHIBITIONS**

- 2023 Museo delle Civiltà, Rome, Italy  
Andrew Kreps Gallery, New York City, USA
- 2022 Richard Saltoun Gallery, Rome
- 2012 Museu Nacional de Arte, Maputo (Mozambique)  
Auditorium Parco della Musica, Foyer Petrassi, Rome
- 2008 Fortezza da Basso, Florence  
Galleria Tartaglia Arte, Rome
- 2007 Museo Campano, Capua, Caserta  
Monumental Complex of Santa Sofia, Salerno
- 2004 Sala dei Marmi of the Town Hall, Salerno  
City Museum, Rimini / Central Archive of the State, Rome
- 2003 Sala di Giotto, Leonardo Da Vinci Airport, Fiumicino, Rome
- 2002 Teatro dell'Unione Femminile Nazionale, Milan  
Palazzo della Cancelleria Apostolica, Rome
- 2001 *L'uomo per la terra*, FAO Global Headquarter, Rome
- 1999 Palazzo dei Sette, Orvieto, Terni
- 1998 Palácio de Assembleia Popular, Praia (Cape Verde)
- 1997 Grand Hotel Palace, Varese
- 1996 FAO Global Headquarter, Rome
- 1995 Cultural Italian Center, Gedda (Saudi Arabia)
- 1994 Centro Cultural Português, Praia, Mindelo (Cape Verde)  
Museu Nacional de Arte, Maputo (Mozambique)
- 1993 Museo de Fundação Pro-Moçambique, Lisbon (Portugal)  
Castel Sant'Angelo Gardens, Rome / Antinoo Caffè Moda, Rome
- 1988 Palazzo dei Congressi, 5th International Festival of the Touristic Film, Montecatini Terme, Pistoia
- 1986 Palazzo Venezia, Rome
- 1985 Palácio de Assembleia Popular, Praia (Cape Verde)
- 1983 Casino Estoril, Estoril (Portugal)  
National Museum of History, Luanda (Angola)
- 1982 Museu Nacional de Arte Moderna, Maputo (Mozambique)
- 1981 National Museum of Modern Art, Baghdad (Iraq)
- 1979 Galleria Lombardi, Rome

# RICHARD SALTOUN

- 1978 Centro Falesia, Piombino, Livorno  
Centro Skema, Rome  
Palazzo La Loggia, Motta di Livenza, Treviso  
Galerie Leonardo da Vinci, Luxembourg
- 1977 Galleria La Leonessa, Brescia  
*Quadriennale Nazionale d'Arte*, Palazzo delle Esposizioni, Rome
- 1976 Municipal Library "A. Sebatino", Chioggia (Venice)  
Galeria Juana Mordò, Madrid (Spain)
- 1975 Galleria Numero, Venice  
Centro Congressi del Garda a Villa Alba, Villa Alba, Gardone Riviera, Brescia  
Museo del Giorgione, Castelfranco Veneto, Treviso
- 1973 Galeria Alvarez, Porto (Portugal)
- 1972 Museo de Fundação Clouste Gulbenkian, Lisbon (Portugal)
- 1971 Studio d'Arte Hermes, Rome
- 1970 Galleria Astrolabio, Rome
- 1964 Sociedade Nacional de Belas Artes, Lisbon (Portugal)
- 1963 Galeria Divulgação, Porto (Portugal)
- 1962 Salão de Exposições do Edifício dos Organismos de Coordenação Económica, Núcleo de Arte, Maputo (Mozambique)  
Salão do Edifício das Associações Económicas, Maputo (Mozambique)
- 1961 Galeria Poliarte, Maputo (Mozambique)  
Salão Nobre da Câmara Municipal de Beira, Beira (Mozambique)  
Prédio Montalto, Vila Pery – now Chimoio (Mozambique)  
Salão do Edifício dos Organismos de Coordenação Económicas, Nucleo de Arte, Maputo (Mozambique)
- 1960 Galeria Poliarte, Maputo (Mozambique)  
Salão Nobre da Câmara Municipal de Beira, Beira (Mozambique)  
Prédio Montalto, Vila Pery – now Chimoio (Mozambique)
- 1959 Art Gallery A.E., Beira (Mozambique)  
Galeria de Diário de Noticias, Lisbon (Portugal)  
Salão de Artistas Independentes, Lisbon (Portugal)  
Salão de Arte Moderna, Secretariado Nacional de Informação, Lisbon (Portugal)
- 1958 Galeria Poliarte, Maputo (Mozambique)  
Salão do Edifício dos Organismos de Coordenação Económica, Casa de Metròpole, Maputo (Mozambique)  
Salão Nobre da Câmara Municipal de Beira, Beira (Mozambique)
- 1957 Salão de Exposições do Edifício dos Organismos de Coordenação Económica, Nucelus of Art, Maputo (Mozambique)

## SELECTED GROUP EXHIBITIONS

- 2024 *El poder com que saltamos juntas*. IVAM, Valencia, Spain / Fundacao Calouste Gubelkian, Lisbon. Portugal.  
*Foreigners Everywhere*. Venice Biennale, Venice, Italy.
- 2023 *Outside, looking in*, Richard Saltoun Gallery, London, UK  
*Action, Gesture, Paint: Women Artists and Global Abstraction 1940–70*, Whitechapel Gallery,

# RICHARD SALTOUN

- London, UK  
*In the Heart of Another Country*, Sharjah Art Foundation, UAE.
- 2022 IN/SITU, Expo Chicago, Chicago, USA
- 2016 *L'Altrove – Segno e Identità*, Mediamuseum, Pescara
- 2015 *Dalla tradizione all'innovazione: nutrire le vite, coltivare i sogni*, Global Expo, Mozambique Pavillion, Milan  
Venice Biennial. International Art Exhibition, La Biennale di Venezia, Mozambique Pavillion, Venice  
*EgosuperEgoalterEgo. Volto e corpo contemporaneo dell'arte*, MACRO, Sale Collection, Rome  
*Roma verso Expo*, Complesso del Vittoriano, Ala Brasini, Rome.  
*La Prima Guerra Mondiale nell'arte contemporanea*, Rocca dei Papi, Montefiascone (Italy).
- 2014 *Europa Arte e Cultura*, Palazzo dei Priori, Sala Sacchetti, Tarquinia  
*Raccolta di Racconti. La collezione della galleria racconta la sua storia. VI Edizione*, Sala 1, Rome
- 2012 *Le dee sono tornate*, with an homage to Bertina Lopes, Castello dell'Abate, Belvedere San Costabile, Castellabate, Salerno  
*From Vedova to Rabarams. Works of the last Fourty Years*, Galleria Tartaglia Arte, Rome  
*ArteXpo*, Arezzo
- 2011 *ArteXpo*, Arezzo
- 2010 *Sem Titulo: Um olhar sobre a Colecção de Arte Millenium BIM*, Instituto Camões-Centro Cultural Português, Maputo (Mozambique)  
*Tolstoj. Omaggio Tribute*, Complesso dei Dioscuri al Quirinale, Rome  
International Festival of Art and Culture, Italy Point Gallery, Pechino (China)
- 2009 *Contemporary Art Collection of the Central Archive of the State*, Central Archive of the State, Rome  
*RURITALIA.it. Agricoltura e lavoro nell'arte del Novecento dal Futurismo a Facebook*, Complesso dei Dioscuri al Quirinale, Rome  
*HALIÉUS. Mare e pescatori nell'arte contemporanea*, Palazzo dei Priori, Tarquinia, Viterbo (Italy)
- 2008 *José Craveirinha (1922-2003): Exposição de Peças do Acervo da Casa-Museu José Craveirinha*, Núcleo de Amigos José Craveirinha, Instituto Camões-Centro Cultural Português, Maputo (Mozambique)  
*Repubblica e Costituzione, per i sessant'anni della Costituzione in Italia*, Archivio Centrale dello Stato, Rome.
- 2007 *Le curve della mente*, Castel Sant'Angelo National Museum, Rome  
Ceramics Biennial, Contemporary Art Museum, Caltagirone, Catania  
*La Galleria presenta...*, Galleria Tartaglia Arte, Rome.  
Fiera "Immagina Arte", Reggio Emilia (Italy).
- 2006 *Dai grandi maestri alle giovani promesse*, Galleria Tartaglia Arte, Rome  
*In volo sopra il mondo*, Vejano (Viterbo - Italy)
- 2005 *Mediterraneo d'arte. Il mare e la pesca da Giorgio de Chirico all'era della globalizzazione*, Central Archive of the State, Rome / MAON, Museo d'Arte dell'Otto e Novecento, Rende, Cosenza  
*Imago Verba. Visioni e poetiche contemporanee*, Galleria Tartaglia Arte, Rome  
*Arte in piazza. Dentro/fuori/attraverso*, Chostro dell'ex Convento di San Michele, Guidoni Montecelio (Rome).
- 2004 *Come l'ombra. Inseparabilità di vita e ambiente in Marguerite Yourcenar*, Central Archive of the State, Rome  
*L'Europa nel segno. Dieci artisti per l'Unione Europea*, Galleria Pan, Genazzano (Rome).
- 2003 *Kanimambo. Giornate mozambicane a Roma*, Palazzo della Cancelleria Apostolica, Rome  
*Movimondo. 30 anos de solidariedade e cooperação entre Moçambique e Itália*, Centro Cultural Franco-Moçambicano, Maputo (Mozambique).  
*Afr'Italia. Fuori luogo 2003*, Chiesa di San Bartolomeo, Galleria Limiti Inchiusi, Campobasso (Italia).  
*Oro dei Castelli*, Museo delle Scuderie di Palazzo Aldobrandini, Frascati (Rome).  
*Rosario. Preghiera prediletta*, Istituto Antoniano, Rome.

# RICHARD SALTOUN

- 2002 *FAI. Le mostre all'Arca*, Florence
- 2001 *L'uomo per la terra*, FAO Global Headquarter, Atrium, Rome  
Momentos vivos. Colectiva de artes plásticas / pintores de lingua portuguesa, Centro Multi Meios, Espino (Portugal).
- 2000 *TransAfricana. Artisti contemporanei. Collezioni d'Arte e di Storia della Fondazione Cassa di Risparmio di Bologna*, Bologna.
- 1999 *Ad libitum 99. Colectiva de artes plásticas / pintores de lingua portuguesa*, Galeria de Arte da Embaixada de Portugal, Brasilia (Brazil)  
Il Sacro nell'arte contemporanea, Centro di Documentazione ricerca artistica contemporanea "Luigi di Sarro", Rome
- 1998 *Artistas de Moçambique*, Expo '98, Museu da Electricidade em Lisboa, Lisbon (Portugal)
- 1997 *Diversity in contemporary African Art: Causes & Effects*, Bricker Hall, Ohio State University, Ohio (U.S.A.)
- 1996 *Africana*, Galleria Sala 1, Rome
- 1995 *Aspectos da Arte Contemporanea Moçambicana*, Centro Cultural Franco Moçambicano, Maputo (Mozambique)  
*Incantesimi, scene di arte e poesia a Bomarzo*, Palazzo Orsini, Bomarzo, Viterbo  
*Fiumara Arte*, Fiumara, Messina  
Helsinki (Finland)
- 1994 VI Biennale di Arte Sacra, Museo Staurós d'Arte Sacra Contemporanea, San Gabriele, Teramo  
Via di Damasco, Chiostrò del Convento di S. Onofrio al Gianicolo, Rome / Antinoo Caffè Moda, Rome
- 1993 Galleria Vicolo del Cinque, Rome
- 1992 *9 Artistas de Moçambique*, Exposição Universal Sevilha 1992, Pabellón de las Artes, Seville (Spain)
- 1991 Bial TDM91, Associação Moçambicana de Fotografia, Telecomunicações de Moçambique, Maputo (Mozambique)
- 1988 *L'Arte contro l'AIDS*, San Michele Institute, Rome
- 1987 *Mostra Cultural Moçambicana*, Stockolm (Sweden)  
*Mostra Cultural Moçambicana*, Oslo (Norway)  
Arte Na Empresa, Loja Galeria/Horizonte Arte-Difusão, Maputo (Mozambique)
- 1986 Segunda Bial de Arte, Museo Nacional de Bellas Artes, Habana (Cuba)  
*Mozambico. Arte di un popolo*, Palazzo Venezia, Rome
- 1983 *Semana de Moçambique no Estoril*, Casino Estoril, Estoril (Portugal)  
Royal Palace, London (United Kingdom)
- 1982 *Artistas Moçambicanos*, Luanda (Angola)  
*Artistas de Moçambique*, Maputo (Mozambique)  
*Artistas de Moçambique*, Beria (Mozambique)  
*Artistas de Moçambique*, Nampula (Mozambique)
- 1981 *Artistas Moçambicanos*, Moscow (Russia)  
*Artistas Moçambicanos*, Berlin (Germany)
- 1977 Bottega d'Arte San Marco, Porto Santo Stefano, Grosseto  
The Rome Quadriennale, Palazzo delle Esposizioni, Rome
- 1976 Bologna Art Fair, Bologna  
Inco Art '76, Bologna  
Museo di Sant'Edigio, Rome

# RICHARD SALTOUN

- 1975 International Center of Mediterranean Art and Culture, Corfù (Greece)  
Galleria Astrolabio, Rome  
Galleria Fiamma Vigo, Rome  
Galleria La Ginestra, Sciacca, Agrigento  
Galleria Numero, Venice  
*Inco Art '75*, Rome
- 1974 IKI - Internationaler Markt für aktuelle Kunst, Altes Messegelände, Düsseldorf (Germany)  
Galleria Arti Visive, Rome  
Exposição Itinerante, Divulgação Cultural, Associação Africana de Maputo (Mozambique)  
Brindisi (Italy)
- 1973 Crotone (Italy)  
Casa Amarela, Maputo (Mozambique)
- 1972 Rosenthal Studio House, Rome  
Luanda (Angola)
- 1970 Berlin (Germany)  
Moscow (Russia)
- 1964 Sociedade Nacional de Belas Artes, Lisbon, Portugal.
- 1963 Mozambican Pavillion, Feira Industrial de Luanda, Luanda (Angola)  
Salão do Edifício dos Organismos Económicos, Maputo (Mozambique)  
Galeria Divulgação, Porto (Portugal)
- 1962 II Exposição dos Artistas Independentes, Sociedade Nacional de Belas Artes, Lisbon (Portugal)
- 1961 União Cultural, Recreativa e Desportiva Portuguesa, Núcleo de Arte, Johannesburg (South Africa)
- 1959 Salão de Artes Plásticas de Moçambique, Salão do Edifício dos Organismos de Coordenação Económica, Casa da Metrópole, Maputo (Mozambique)
- 1958 Galeria Poliarte, Maputo (Mozambique)  
II Salão de Artes Plásticas, Edifício do Banco Nacional Ultramarino, Centro de Cultura e Arte da Beira, Beira (Mozambique)  
II Exposição de Arte Moderna, Lisbona (Portugal)
- 1957 I Salão Municipal, Festas da Cidade, Núcleo de Arte, Maputo (Mozambique)  
Galeria do Diário de Notícias, Lisbon (Portugal)
- 1956 Galeria Poliarte, Maputo (Mozambique).  
Exposição da Vida e da Arte Portuguesas, Casa da Metrópole, Maputo (Mozambique).  
Primerira Exposição de Claro/Escuro, Lisbon (Portugal).
- 1953 I Concurso Anual de Artes Plásticas, Artistas de Moçambique, Salão de Exposições dos Organismos de Coordenação Económica, Núcleo de Arte, Maputo (Mozambique)
- 1952 IV Salão Anual de Artes Plásticas de Moçambique, Salão do Edifício dos Organismos Económicos, Maputo (Mozambique).
- 1950 I Salão de Artes Plásticas, Salão do Edifício dos Organismos de Coordenação Económica, Casa da Metrópole, Maputo (Mozambique).

## AWARDS

- 2002 Silver medal given by the President of the Republic of Italy
- 1998 “Premio Internazionale Arte e Solidarieta nell’Arca”, Florence  
“Fra Angelico” International Prize, Rome
- 1996 “Messaggero della Pace UNIPAX”, Prize, Rome

# RICHARD SALTOUN

- 1995 “Gabriele D’Annunzio Prize”, Pescara
- 1994 “Centro Franciscano Internazionale di Studi per il dialogo fra i popoli” (Franciscan International Study Centre to promote dialogue among people), Assisi, Perugia
- 1993 “Commander for Merits”, appointed by Mario Soares, President of the Republic of Portugal, Lisbon
- 1992 “La Plejade per l’Arte”, Rome
- 1991 “Rachel Carson Memorial Foundation” World Prize, Rome
- 1988 “Grand Prix d’Honneur”, European Union of Art Critics, Rome
- 1986 Venere d’Argento, Erice, (Trapani)
- 1978 “Leader d’arte. Campidoglio”, Rome
- 1975 International Painting Prize “International Centre of Mediterranean Art and Culture”, Corfu (Greece)
- 1974 “Trullo D’Oro”, Fasano di Puglia (Brindisi)  
“La Mamma nell’arte. Comunità di Sant’Egidio”, Rome
- 1958 First Classified (Maior Merito Artístico), Beira (Mozambique)
- 1953 Silver Medal, Maputo (Mozambique).  
Modern company award, Lda., Maputo (Mozambique).
- 1950 Painting Prize, Maputo (Mozambique)

## **PUBLIC COLLECTIONS**

National Museum of Modern Art, Baghdad  
Municipal Palace, Castelfranco Veneto  
National Museum of Modern Art, Jeddah  
San Gabriele Museum, L’Aquila  
Fundação Calouste Gulbenkian, Lisbon  
Mario Soares Foundation, Lisbon  
National Museum of Modern Art, Maputo  
Municipal Palace, Orvieto  
Central Archive of the State, Rome  
FAO Palace, Rome  
Civic Museum, Varese,  
Campano Museum, Capua  
Baltimore Museum of Art, USA